

# Contents

Acknowledgments — VII

A Note on Transliteration — IX

1 Introduction — 1

2 Gogol's Ukrainian Debut and Appropriation by Russians — 37

3 Constructing a 'Russian' Gogol (False Narratives 1) — 52

4 Dueling Discourses: National vs. Supranational — 82

5 The Myth of a 'Russified' *Taras Bulba* (False Narratives 2) — 115

6 Coda: Gogol, Ukrainian Writer in the Empire — 158

Works Cited — 171

Index — 187

